notice_107244V1 2/07/09 14:19 Page 1





Manuel d'utilisation et de maintenance

Ce manuel fait partie intégrante du kit et ne doit jamais être séparé de celui-ci

Luleä















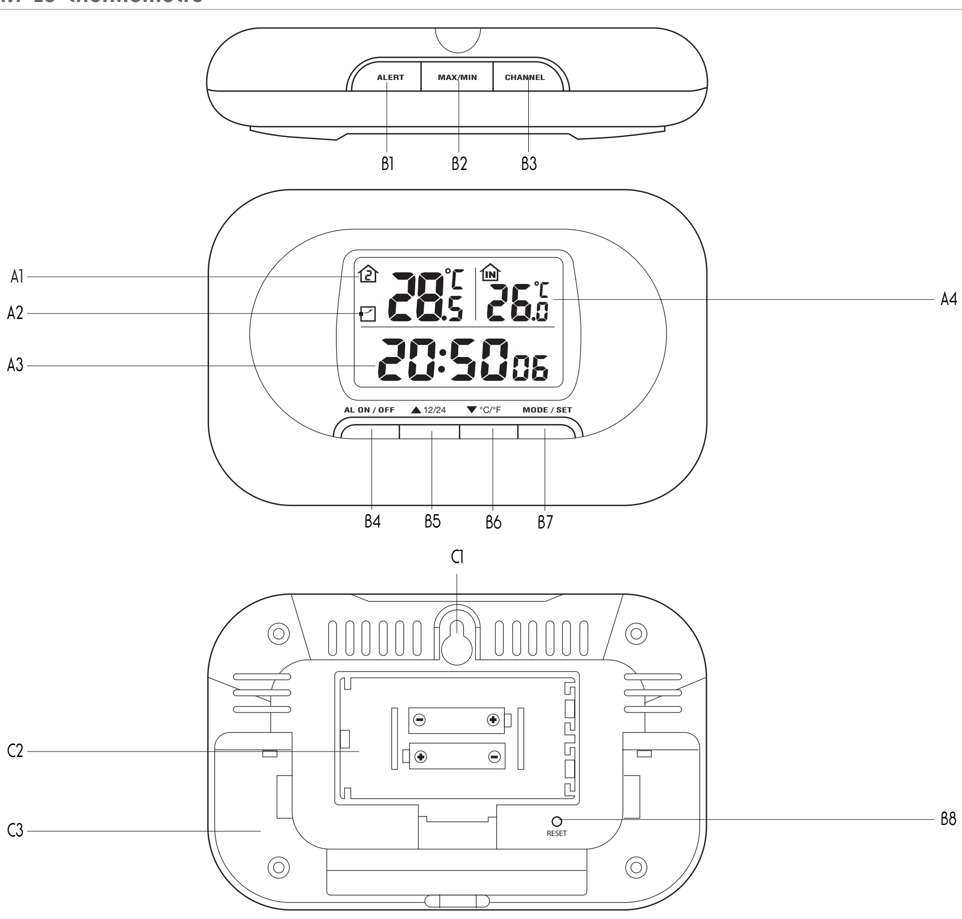

Thermomètre avec sonde extérieure

107244

*Simplicité & Confort

1. DESCRIPTION

1.1 Le thermomètre



FONCTIONS

A1	Canal de la sonde extérieure
A2	Tendance de la température extérieure
A3	Horloge
A4	Température extérieure

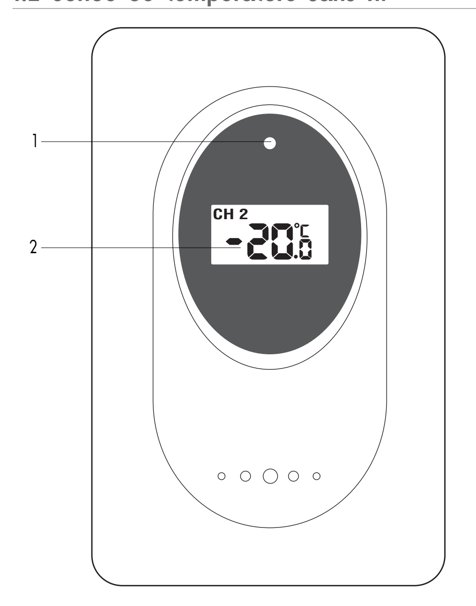
TOUCHES

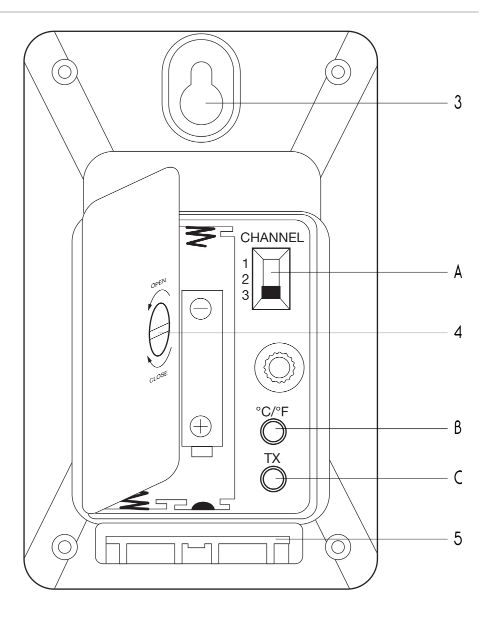
B1	ALERTE
B2	MAXIMUM/ MINIMUM
B3	CANAL
B4	AL ON/OFF
B5	▲ 12/24
B6	▼ °C/°F
B7	MODE / REGLAGE
B8	Remise à zero

AUTRES

C1	Trou de fixation murale
C2	Compartiment à piles
C3	Pied pour position debout

1.2 Sonde de température sans fil





FONCTIONS

1	Indicateur de transmission radio
2	Température extérieure

TOUCHES

A	Sélecteur de canal radio
B	Touche de sélection de l'unité de température
C	Touche d'établissement de liaison radio

AUTRES

3	Emplacement pour fixation murale
4	Compartiment à piles
5	Pied escamotable

2. PRINCIPALES FONCTIONS

2.1 Station

- Affichage de l'heure au format 12 ou 24H.
- Jour de la semaine affichable en 7 langues différentes.
- Fonction alerte température extérieure.
- Enregistrement des valeurs minima et maxima de température intérieure, température extérieure.
- Indicateur de pile faible sur la station pour la sonde extérieure.
- Calendrier perpétuel jusqu'en 2069.
- 1 réveil/alarme + répetition de l'alarme.

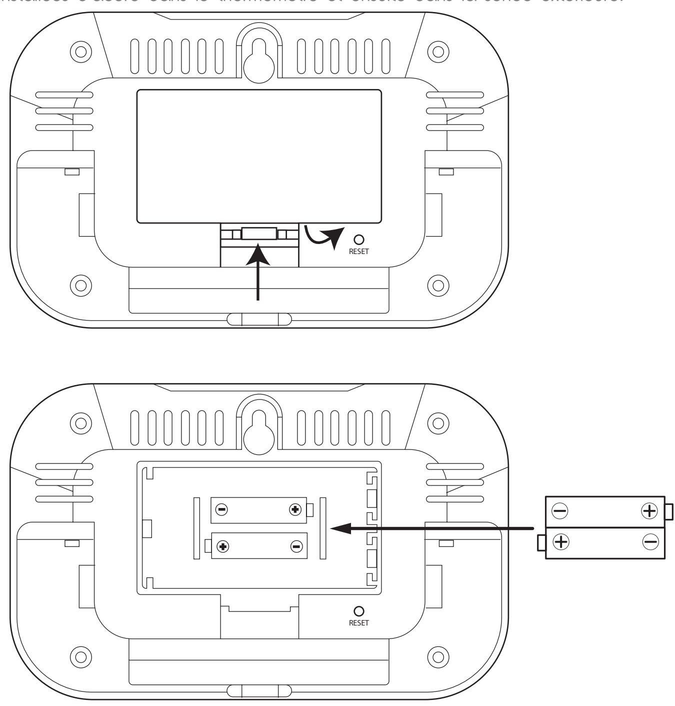
2.2 Sonde

- Affichage de la température sur écran LCD et du numéro de canal choisi (1/2/3).
- Témoin de transmission radio en cours.

3. MISE EN ROUTE

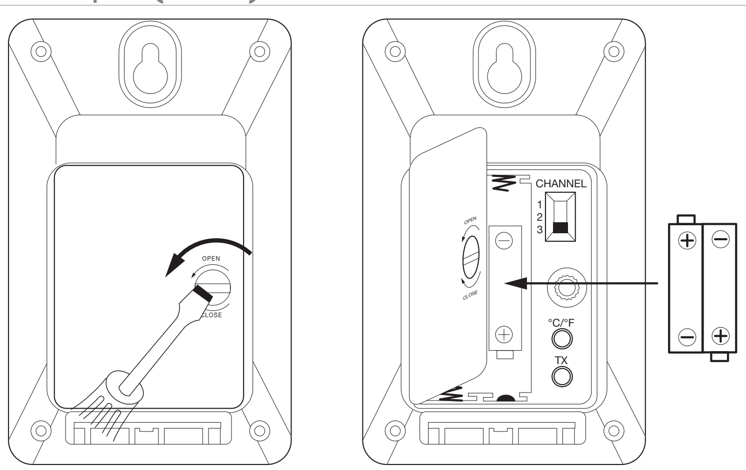
3.1 Installation des piles (fournies) dans le thermomètre

Cet appareil est conçu pour être facilement installé. LES ETAPES SUIVANTES DOIVENT ETRE REALISEES DANS L'ORDRE.
Les piles doivent être installées d'abord dans le thermomètre et ensuite dans la sonde extérieure.



Insérer 2 piles AA/LR 06 en respectant les indications (+) et (-) de polarité inscrites dans le compartiment des piles.

3.2 Installation des piles (fournies) dans la sonde extérieure



Insérer 2 piles AAA/LR 03 en respectant les indications (+) et (-) de polarité inscrites dans le compartiment des piles.

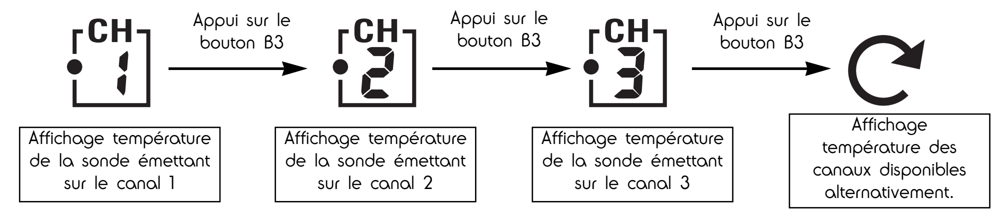
3.3 Procédure pour enregistrer une sonde au thermomètre

- Une fois sous tension, la sonde va automatiquement envoyer l'information de la température à la station.
- Pour utiliser plusieurs sondes (3 au maximum), avant d'insérer les piles, sélectionner le canal CH1, CH2 ou CH3 (touche A) afin que chaque sonde transmette à des canaux différents.
  Une fois les piles en place, la sonde envoie automatiquement l'information de la température.
- Appuyer sur « TX » pour forcer manuellement cet envoi.
- A chaque envoi, le voyant rouge/ l'indicateur de transmission (1) s'allume.

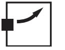
Une fois cette procédure terminée, refermer le couvercle.

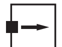
3.4 Affichage de la température extérieure sur le thermomètre

- Appuyer sur le bouton " CHANNEL" (touche B3) pour voir la température des sondes (3 au maximum).
  La séquence est la suivante :



- S'il n'y a pas de température affichée sur un canal (" - - . –" est affiché sur l'écran), maintenir la touche «CHANNEL» (B3) pendant 3 secondes pour supprimer ce canal. Si une sonde vient à émettre de nouveau sur ce canal, l'enregistrement se fera automatiquement.
- La flèche de tendance affichée sur l'écran indique la tendance de la température extérieure.


indique que la température extérieure est en train d'augmenter.


indique que la température extérieure est stable.


indique que la température extérieure est en train de baisser.

- Appuyer sur "°C / °F" (touche B6) pour sélectionner l'affichage de la température en degré Celsius ou en degré Fahrenheit.

3.5 Réglage de l'heure

- Maintenir "MODE SET" (touche B7) appuyé pendant 3 secondes, l'heure va clignoter.
- Appuyer sur "▲"(B5) et "▼"(B6) pour régler la séquence de réglage la suivante : Heure ; Minutes ; Secondes ; Année, disposition Mois/Jour ou Jour/mois, Mois, Jour, Fuseau Horaire, Langue de la journée de la semaine.
- Appuyer sur "MODE SET" (touche B7) pour confirmer chaque réglage.
- Le jour de la semaine est affichable dans une des 7 langues suivantes : anglais, allemand, français, espagnol, italien, hollandais et danois.
- Ci-dessous les abréviations de cet affichage :

Langue	Dimanche	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi
Anglais, EN	SUN	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT
Allemand, GE	SON	MON	DIE	MIT	DON	FRE	SAM
Français, FR	DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
Espagnol, ES	DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
Italien, IT	DOM	LUN	MAR	MER	GIO	VEN	SAB
Hollandais, NE	ZON	MAA	DIN	WOE	DON	VRI	ZAT
Danois, DA	SON	MAN	TIR	ONS	TOR	FRE	LOR

- L'appareil sort automatiquement du mode de réglage s'il n'y a aucune action durant 5 secondes.

3.6 Réglage de l’heure de l’alarme

- Appuyer plusieurs fois sur “MODE SET” (touche B7) pour afficher la séquence ci-dessous :
  Heure -> Jour/Mois/Journée de la semaine -> Heure de l’alarme (ALM est affiché sur l’écran)
- Une fois sur ALM, maintenir “MODE SET” (touche B7) appuyé pendant 3 secondes, l’heure de l’alarme va clignoter.
- Appuyer sur “▲” (B5) et “▼” (B6) pour régler l’heure et les minutes.
- Appuyer sur “MODE SET” (touche B7) pour confirmer chaque réglage.
- Appuyer sur «AL ON/OFF» (touche B4) pour activer ou désactiver l’alarme. Si activée, une cloche est alors affichée.
- Appuyer sur n’importe quel bouton pour stopper l’alarme.

3.7 Thermomètre

- Appuyer sur “°C / °F” (touche B6) pour sélectionner l’affichage de la température en degré Celsius ou en degré Fahrenheit.

3.8 Mémoire de la température maximum et minimum

Ce dispositif enregistre et montre le maximum ou le minimum des températures extérieure et intérieure.

- Appuyer 1 fois sur le bouton «**MAX/MIN** » (bouton B2), **MAX** apparait et les températures maximum intérieur et extérieur (enregistrées) s’affichent.
- Appuyer une deuxième fois sur le bouton «**MAX/MIN**» (bouton B2), **MIN** apparait et les températures minimum intérieur et extérieur (enregistrées) s’affichent.
- Maintenir le bouton «**MAX/MIN**» (bouton B2), pendant 3 secondes, pour effacer les températures MAX/MIN enregistrées.

3.9 Fonction ALERTE de la température extérieure

- Maintenir le bouton «**ALERT**» (bouton B1), pendant 3 secondes, pour régler la température d’alerte :
  la température intérieure devient “**--**” se met à clignoter.
- Appuyer sur “▲” (B5) et “▼” (B6) pour sélectionner si l’alerte doit se faire sur la température intérieure ou extérieure sur le canal 1, 2 ou 3. Une fois, le choix effectué, appuyer sur «**ALERT**» (bouton B1) pour confirmer.
- Appuyer sur “▲” (B5) et “▼” (B6) pour régler les limites haute (”▲”) et basses (“▼”) de la température. Appuyer sur «**ALERT**» (bouton B1) pour confirmer.
- Appuyer sur le bouton «**ALERT**» (bouton B1), pour activer ou non cette fonction. Si elle est activée, alors “▲▼” apparait sur l’afficheur.

3.10 Indicateur de pile faible sur la station pour la sonde extérieure

Une icône (batterie barrée) apparait pour signaler que les batteries de la sonde sur le canal x sont à remplacer.

3.11 Remise à zéro

- Pour une remise à zéro du produit, appuyer sur la touche B8 à l’aide d’une petite pointe.

4. PRECAUTIONS

a. Ne pas nettoyer le produit avec un produit abrasif ou corrosif. Ce dernier peut rayer les pièces en plastique et endommager les circuits électroniques.
b. Ne pas démonter. Toute manipulation peut occasionner des dommages à l'appareil et entraîner une annulation de la garantie.
c. Ne pas soumettre les éléments à un ensoleillement direct excessif. La sonde est résistante aux projections d'eau. Ne jamais les plonger dans l'eau ou les exposer à une pluie importante.
d. Toujours lire la notice attentivement avant de faire fonctionner l'appareil.

5. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Fréquence de transmission radio	433.92 MHz.
Nombre maximum de sondes sans fil	3 (une fournie)
Portée en champ libre	30m
Plage de mesure de la température	0°C à +50°C pour l'intérieur -20°C à +50°C pour les sondes extérieures. Précision : 0.1°C
Installation de la station et de la sonde	à fixer au mur ou à poser
Alimentation	Station 2 piles LR6 AA Sonde extérieure 2 piles LR03 AAA
Dimensions	Station : 120 x 75 x 32 mm Sonde extérieure : 95 x 60 x 28 mm

6. INFORMATIONS COMPLEMENTAIRES

Garantie

Ce produit est garanti 2 ans, pièces et main d'oeuvre, à compter de la date d'achat. Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute cette période de garantie.
La garantie ne couvre pas les dommages causés par négligence, par chocs et accidents.
Aucun des éléments de ce produit ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à la société AVIDSEN. Toute intervention sur l'appareil annulera la garantie.

Recyclage



Ce logo signifie qu'il ne faut pas jeter les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mis à votre disposition par votre commune.

Assistance téléphonique

En cas de problème, contacter notre Hotline au
0892 701 369 (Audiotel : 0.337 Euros TTC/min) ou consulter notre site internet **www.avidsen.com**
Avant tout appel, vérifiez d'avoir respecté les instructions fournies et munissez-vous de la référence commerciale du produit et du numéro de série.
Gardez l'emballage d'origine en bon état, au cas où vous devriez rendre l'appareil.
Aucun élément ne doit être ouvert ou réparé par des personnes étrangères à la société Avidsen.

DECLARATION DE CONFORMITE CE
(DIRECTIVE R&TTE 1999/5/CE)

SOCIETE (fabricant, mandataire, ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)
Nom : SAS AVIDSEN
Adresse : NODE PARK Touraine
37310 TAUXIGNY - France
Téléphone : (33) 2 47 34 30 60 Télécopie : (33) 2 47 34 30 61

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT
Marque : Avidsen
Désignation commerciale : Thermomètre avec sonde sans fil
Référence commerciale : 107244
Référence usine : KW9025

Je soussigné,
NOM ET QUALITE DU SIGNATAIRE : Alexandre Chaverot, président
Déclare sous mon entière responsabilité que : le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux de télécommunications et de la reconnaissance mutuelle de leur conformité :
Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :
Article 3.1 a : (protection de la santé et sécurité des utilisateurs)

Article 3.1b : (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)

Article 3.2 : (utilisation efficace du spectre radioélectrique, de façon à éviter les interférences dommageables)
A cet effet, déclare que toutes les séries d'essais radio ont été effectuées .

Date : 30 Avril 2009
Signature :



DECLARATION DE CONFORMITE CE
(DIRECTIVE R&TTE 1999/5/CE)

SOCIETE (fabricant, mandataire, ou personne responsable de la mise sur le marché de l'équipement)
Nom : BENELOM SPRL
Adresse : Rue du Tige 13 boîte 23
4040 HERSTAL - Belgique
Tél. : +32 4 248 19 28 Fax. : +32 4 248 22 42

IDENTIFICATION DE L'EQUIPEMENT
Marque : Avidsen
Désignation commerciale : Thermomètre avec sonde sans fil
Référence commerciale : 107244
Référence usine : KW9025

Je soussigné,
NOM ET QUALITE DU SIGNATAIRE : Philippe CAPOCCI, directeur général
Déclare sous mon entière responsabilité que : le produit décrit ci-dessus est en conformité avec les exigences essentielles applicables de la directive 1999/5/CE concernant les équipements hertziens et les équipements terminaux
de télécommunications et de la reconnaissance mutuelle de leur conformité :
Que sa conformité a été évaluée selon les normes applicables en vigueur :
Article 3.1 a : (protection de la santé et sécurité des utilisateurs)
Article 3.1b : (exigences de protection en ce qui concerne la compatibilité électromagnétique)
Article 3.2 : (utilisation efficace du spectre radioélectrique, de façon à éviter les interférences dommageables)
A cet effet, déclare que toutes les séries d'essais radio ont été effectuées .

Date : 30 Avril 2009
Signature :
Philippe CAPOCCI
Generaal Directeur



V1